

Résumé du progrès – janvier 2008

Groupe de travail : Éducation des entrepreneurs.

Intendant : Université du Nouveau-Brunswick. Personne-ressource : Gerry Pond

Recommandation		Champions	Partisans	État
4.	Établir un conseil du premier ministre sur l'entrepreneuriat.	Conseil d'entreprises du Nouveau-Brunswick	Entreprises Nouveau-Brunswick. Personne-ressource : Yvon Belliveau, directeur général de la direction du développement. Transetix GSI. Personne-ressource : Christopher Boudreau, président et chef de la direction.	Terminé Le Conseil d'entreprises du Nouveau-Brunswick a décidé de jouer un rôle de leadership dans cette initiative. Il lancera la table ronde du Nouveau-Brunswick sur l'entrepreneuriat à Saint Andrews les 22 et 23 février 2008.
5a.	Faire des efforts diligents pour obtenir la participation des ministères provinciaux qui s'occupent de l'enseignement des élèves de la maternelle à la douzième année et de l'éducation postsecondaire. Fusionnée avec la recommandation n° 14.	Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick. Personne-ressource : Michael Arbow, spécialiste des marchés financiers.	catalict/propelsj. Personne-ressource : Jeffrey Roach. Transetix GSI. Personne-ressource : Christopher Boudreau, président et chef de la direction. William Aust, membre de la CVMNB.	En cours La CVMNB est en discussions avec Jeunes Entreprises, le G. Wallace McCain Institute for Business Leadership et le Conseil d'entreprises du Nouveau-Brunswick en vue d'élaborer une approche unifiée pour le Cabinet du ministre de l'Éducation afin de promouvoir l'entrepreneuriat et d'en favoriser le développement. La CVMNB rencontrera les agents jeunesse du Réseau Entreprise pour créer des partenariats permettant de rejoindre les jeunes de la province et pour offrir des séances de sensibilisation aux questions financières et de formation sur l'entrepreneuriat dans les écoles de la province.
5b.	Offrir aux étudiants du niveau postsecondaire des possibilités d'acquérir de l'expérience de	Linda Bulmer, professeure, chaire J. Herbert Smith pour les technologies et	catalict/propelsj. Personne-ressource : Jeffrey Roach.	En cours Le G. Wallace McCain Institute for Business Leadership et l'UNB à

Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandation	Champions	Partisans	État
<p>travail et de réaliser des projets d'étude dans des entreprises en début de croissance.</p>	<p>l'entrepreneuriat.</p> <p>Nancy Mathis, directrice générale, G. Wallace McCain Institute for Business Leadership de l'UNB.</p>		<p>Fredericton, par l'entremise du programme <i>Technology Management and Entrepreneurship</i>, sont les principaux promoteurs de cette recommandation. Ils invitent les étudiants en administration des affaires et en ingénierie à agir à titre de consultants auprès des entreprises en début de croissance.</p>
<p>8. Améliorer l'accès aux outils de préparation à l'investissement, y compris aux outils de commercialisation.</p>	<p>Université de Moncton. Personne-ressource : Egbert McGraw, directeur, Centre de commercialisation internationale.</p> <p>First Angel Network</p>	<p>Enterprise Carleton Region. Personne-ressource : Gary Melanson, directeur général.</p> <p>Transetix GSI. Personne-ressource : Christopher Boudreau, président et chef de la direction.</p>	<p>Terminé Le First Angel Network (FAN) a donné suite à cette recommandation en donnant une série continue d'ateliers à l'intention des entrepreneurs. Ces ateliers ont permis de fournir de l'information sur les moyens que peuvent prendre les entrepreneurs pour préparer leur entreprise à faire des placements en actions. De plus, le FAN a apporté des changements à son site Web afin de fournir un soutien et des renseignements additionnels.</p>
<p>9. Lancer des campagnes d'éducation et de sensibilisation au sujet de tous les types de marchés financiers.</p> <p>Dorénavant intégrée aux recommandations n^{os} 19 et 30.</p>	<p>Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick. Personne-ressource : Manon Losier, avocate générale et secrétaire de la Commission.</p>	<p>Collège communautaire du Nouveau-Brunswick. Personne-ressource : Deanna Hallager, instructrice.</p> <p>catalict/propelsj. Personne-ressource : Jeffrey Roach.</p> <p>Progress Magazine. Personne-ressource : Pamela Scott Crace, rédactrice en chef.</p>	<p>Terminé Bien qu'elles soient considérées terminées aux fins du présent rapport, les recommandations n^{os} 9, 19 et 30 sont des initiatives auxquelles la CVMNB continuera sans cesse de travailler.</p> <p>La CVMNB a mené les activités suivantes :</p>



Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandation	Champions	Partisans	État
		<p>UNB. Personne-ressource : Linda Bulmer, professeure, chaire J. Herbert Smith pour les technologies et l'entrepreneuriat.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Présentations à l'intention des étudiants en droit afin de soutenir l'intérêt pour les cours ayant trait aux lois sur les valeurs mobilières qui sont offerts dans les établissements d'études postsecondaires. - En partenariat avec l'ABC, la CVMNB a offert une émission d'éducation juridique diffusée en continu sur le Web à l'intention des avocats. - Apprendre les rouages financiers – Discussion dirigée par des entrepreneurs sur les possibilités de collecte de capitaux. - Dîner-causerie pour les entrepreneurs à Tracadie-Sheila et à Saint-Jean. <p>Au cours du premier trimestre de 2008, la CVMNB mènera les activités suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Réunion mi-hivernale de l'ABC – La CVMNB y tiendra un kiosque. - L'Association des juristes d'expression française du Nouveau-Brunswick a demandé à la CVMNB de présenter le sujet suivant : « La <i>Loi sur les valeurs mobilières</i> du Nouveau-Brunswick et la collecte de capitaux ». - Bulletin des avocats – La CVMNB est en train de préparer un article au sujet des lois sur les valeurs mobilières pour son



Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandation	Champions	Partisans	État
			<p>numéro d'hiver.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Site Web éducatif – Cette section de notre site Web inclura de l'information et des ressources pour les entrepreneurs, les professionnels et les participants de l'industrie. - Baladodiffusion – La CVMNB est en train d'élaborer une série de balados visant à protéger les investisseurs et à les sensibiliser aux questions financières ainsi qu'à fournir de l'information aux investisseurs sur les marchés des capitaux. - Entrepreneur extrême – On s'attend à ce que cet événement attire environ 300 personnes, dont 75 p. 100 devraient être des entrepreneurs. La CVMNB tiendra un kiosque et présentera de la documentation sur les techniques de collecte de capitaux.

Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandation		Champions	Partisans	État
12.	Mettre sur pied un réseau de mentorat avec un volet de formation des mentors et un volet de jumelage des entrepreneurs et des mentors.	Enterprise Carleton Region. Personne-ressource : Gary Melanson, directeur général.	catalict/propelsj. Personne-ressource : Jeffrey Roach. Noble Concepts Inc. Personne-ressource : Duncan Noble, président. Ewing Marion Kauffman Foundation. Personne-ressource : Susan Preston, entrepreneure en résidence.	En cours Un sondage a été effectué dans la province par l'entremise du Réseau Entreprise afin d'évaluer le niveau de participation aux programmes de mentorat. Une rencontre a eu lieu avec M. Ray Gallant, de l'APECA, qui a fourni un historique du mentorat au Nouveau-Brunswick au cours des dix dernières années. Actuellement, on compte seulement quatre jumelages actifs dans la province. Un rapport est en cours d'élaboration.
14.	Enseigner aux étudiants que l'entrepreneuriat est un objectif de carrière intéressant. Dorénavant intégrée à la recommandation n° 5 a).	Enterprise Carleton Region. Personne-ressource : Gary Melanson, directeur général.	Atlantic Baptist University. Personne-ressource : Heather Steeves, professeure, faculté d'administration. Enterprise Carleton Region. Personne-ressource : Kristi Vienneau – agente de l'IDEJ	En cours Un examen des cours d'entrepreneuriat a été effectué dans 47 écoles de la province. D'autres programmes de formation en entrepreneuriat ont également été examinés : l'Initiative de développement de l'entrepreneuriat jeunesse et Jeunes Entreprises. On a en outre vérifié la disponibilité de documentation de soutien sur l'entrepreneuriat pour les enseignants. Une étude financée en 2001 par l'APECA, l' <i>Étude sur l'entrepreneurship</i>



Résumé du progrès – janvier 2008

	Recommandation	Champions	Partisans	État
				<p>chez les jeunes de 15 à 29 ans dans la région de l'Atlantique, a été examinée. Il a été conclu que très peu de suivi a été effectué à la suite de cette étude. Une liste de recommandations a été élaborée et fait présentement l'objet d'un examen final et de quelques changements mineurs.</p>
17.	<p>Bâtir une alliance à long terme avec la presse pour encourager la diffusion de messages positifs au sujet de l'entrepreneuriat et de l'investissement au Nouveau-Brunswick.</p>	<p>Université de Moncton. Personne-ressource : Sylvie Berthelot, professeure, faculté d'administration des affaires.</p>	<p>Progress Magazine. Personne-ressource : Pamela Scott Crace, rédactrice en chef. Transetix GSI. Personne-ressource : Christopher Boudreau, président et chef de la direction. Entreprises Nouveau-Brunswick. Personne-ressource : Yvon Belliveau, DG, direction du développement.</p>	<p>Terminé Le magazine <i>Progress</i> a publié une série d'articles. Le numéro d'octobre contenait un article sur le Programme de crédit d'impôt pour les investisseurs dans les petites entreprises. Le <i>Telegraph-Journal</i> a publié d'excellents reportages sur le milieu des affaires au Nouveau-Brunswick, en particulier au sujet du capital de risque et des entreprises qui en ont reçu cette année.</p>

Résumé du progrès – janvier 2008

Groupe de travail : Réseaux d'entrepreneurs

Intendant : Réseau Entreprise. Personne-ressource : Richard LeBlanc.

Recommandation		Champions	Partisans	État
18.	Établir un réseau provincial de ressources d'information à l'intention des entrepreneurs.	<p>Réseau Entreprise. Personne-ressource : Richard LeBlanc, directeur exécutif.</p>	<p>Groupe de travail en entier, y compris :</p> <p>Industrie Canada. Personne-ressource : John Connell, directeur général.</p> <p>Halifax Global Inc. Personne-ressource : Andy Cutten, associé.</p> <p>InteliSys Aviation Systems. Personne-ressource : Frank Kays, vice-président.</p> <p>Entreprises Nouveau-Brunswick. Personne-ressource : David Kirkpatrick, directeur de projet.</p> <p>Amy Merrithew, étudiante, Atlantic Baptist University.</p> <p>PARI-CNRC. Personne-ressource : Susan Simpson, analyste commerciale.</p> <p>Enterprise Saint John. Personne-ressource : Keith Melvin, développement économique.</p> <p>RTi-Resurgence. Personne-ressource : Vern Card, président.</p> <p>APECA. Personne-ressource : Wendy MacWilliams, agente principale du développement.</p> <p>Enterprise Fundy.</p>	<p>En cours</p> <p>Le Centre de services aux entreprises Canada — Nouveau-Brunswick offre actuellement un site riche en données destiné aux entrepreneurs en début de croissance. Ce site est en train d'être remanié et de nouveaux renseignements sont en train d'être ajoutés.</p> <p>Le Réseau Entreprise discute actuellement de la possibilité de concevoir un site Web qui favoriserait la collaboration entre les entrepreneurs, la publication d'articles par les employés ainsi que de possibles « rencontres » avec des investisseurs.</p>

Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandation		Champions	Partisans	État
			<p>Personne-ressource : Frank Tenhave, directeur général.</p> <p>Mary Beth Harris. comptable agréée et planificatrice financière agréée, experte-conseil.</p> <p>Deloitte. Personne-ressource : Ron Marcolin, cadre supérieur.</p>	
19.	<p>Préparer les sociétés d'experts-conseils, de comptables et d'avocats à collaborer avec les entrepreneurs et à s'occuper du capital-actions.</p> <p>Intégrée aux recommandations n^{os} 9 et 30.</p>	<p>Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick.</p> <p>Personnes-ressources : Manon Losier, avocate générale et secrétaire de la Commission; Kevin Hoyt, directeur des services financiers généraux et chef des finances.</p>		<p>Terminé</p> <p>Veillez vous reporter à la recommandation n^o 9 pour une mise à jour sur l'état.</p>
20.	<p>Mettre en rapport les propriétaires d'entreprise qui désirent prendre leur retraite et les réseaux d'entrepreneurs qui sont intéressés à acquérir des entreprises.</p> <p>Intégrée à la recommandation n^o 18.</p>			<p>En cours</p> <p>Veillez vous reporter à la recommandation n^o 18 pour une mise à jour sur l'état.</p>

Groupe de travail : Incitations financières pour l'expansion des entreprises.

Intendant : Entreprises Nouveau-Brunswick. Personne-ressource : Deborah McQuade.

Recommandation		Champions	Partisans	État
21.	Élaborer un crédit d'impôt sur le capital de risque local et l'investissement dans les entreprises en début de croissance.	<p>APECA. Personne-ressource : Denis Lanteigne, agent, développement de l'innovation.</p> <p>Municipalité de Miramichi. Personne-ressource : Jeffrey MacTavish, directeur, développement économique.</p> <p>CareerBeacon.com. Personne-ressource : Jean Nadeau, directeur général.</p>		<p>En cours</p> <p>Dans le budget provincial de 2007-2008, le gouvernement a modifié le crédit d'impôt pour les investisseurs dans les petites entreprises (CIPE) pour permettre aux entrepreneurs d'émettre un plus grand éventail d'actions et aux investisseurs de placer le montant maximal de 80 000 \$ tout en obtenant un crédit d'impôt de 30 p. 100. Cette mesure a été accueillie favorablement, car elle rapproche le CIPE de ce qui a été envisagé au cours du sommet.</p> <p>Des changements au CIPE ont également été mentionnés dans le rapport du Groupe de travail sur l'autosuffisance. Ce rapport recommande de hausser à 300 000 \$ la contribution maximale.</p>

Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandation		Champions	Partisans	État
23.	Rembourser les prêts étudiants.	<p>Mathis Consultants. Personne-ressource : Chris Mathis, associé.</p> <p>Moritz Gunther, étudiant, Université Mount Allison.</p>		<p>Pas commencé</p> <p>Le gouvernement provincial a mis en œuvre un crédit d'impôt maximal de 10 000 \$ à l'intention des étudiants qui demeurent au Nouveau-Brunswick après avoir reçu leur diplôme.</p> <p>Cette initiative fait actuellement l'objet d'un réexamen par le gouvernement, compte tenu de la publication de son rapport sur l'éducation postsecondaire.</p>
24.	Promouvoir le recrutement de dirigeants d'entreprise au moyen d'incitatifs financiers.	<p>Centre de services aux entreprises Canada-Nouveau-Brunswick.</p> <p>Personne-ressource : Shannon Sanford, conseiller principal en matière de politiques.</p>		<p>En cours</p> <p>Lors d'une séance de discussion du groupe de travail, il a été proposé de se concentrer sur la formation de dirigeants d'entreprise au Nouveau-Brunswick, au lieu de s'occuper de recrutement à l'extérieur de la province.</p> <p>Cet engagement a été tenu quand le sous-ministre d'Entreprises Nouveau-Brunswick a écrit à la Commission pour lui faire part de certaines des préoccupations d'ENB en ce qui concerne l'enseignement</p>



Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandation		Champions	Partisans	État
				postsecondaire au Nouveau-Brunswick, y compris la nécessité de former des dirigeants d'entreprise dans nos établissements postsecondaires.
25.	Faire la promotion des régimes d'achat ou d'options d'achat d'actions à l'intention des employés. Intégrée à la recommandation n° 21.			En cours Veuillez vous reporter à la recommandation n° 21 pour une mise à jour sur l'état.

Résumé du progrès – janvier 2008

Groupe de travail : Investissements providentiels.

Intendant : First Angel Network. Personne-ressource : Ross Finlay.

Recommandation		Champions	Partisans	État
26.	Mettre sur pied un réseau d'investisseurs providentiels au Nouveau-Brunswick.	<p>First Angel Network Association. Personne-ressource : Ross Finlay, directeur.</p> <p>PARI-CNRC. Personne-ressource : Johannes Larsen.</p> <p>National Angel Organization. Personne-ressource : Dan Mothersill, président.</p>	<p>Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick. Personne-ressource : Michael Arbow, spécialiste des marchés financiers.</p>	<p>Terminé Le First Angel Network (FAN), qui est basé à Halifax, vise l'ensemble des provinces Maritimes. Le succès de tout réseau d'investisseurs providentiels dépend de sa capacité à attirer un nombre ou une masse critique d'investisseurs providentiels pour favoriser la syndication des investissements.</p> <p>Le First Angel Network (FAN) a été très actif au Nouveau-Brunswick :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le FAN compte 75 membres, dont 30 sont du N.-B.; • Trois investissements ont été réalisés au Nouveau-Brunswick; • Un investissement a attiré des fonds complémentaires du Ottawa Angel Group; • Un nouvel investissement avec la FINB et la CBDC; • Un million de dollars a été investi au Nouveau-Brunswick, ce qui a suscité par la suite un financement additionnel; • Des ateliers ont été organisés dans diverses municipalités du Nouveau-Brunswick (Fredericton, Miramichi, etc.) au cours de l'automne; • Le FAN a soutenu le concours Percée, lancé par la FINB, et a animé une séance de formation



Résumé du progrès – janvier 2008

				<p>sur les arguments de vente pour le concours de plan d'affaires de l'UNB et de CIBC;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le FAN a présenté un exposé lors de la conférence <i>Apprendre les rouages financiers</i> de la CVMNB; • Le FAN a joué un rôle déterminant dans la venue du Sommet annuel de 2008 de la NAO dans les Maritimes. Les investisseurs providentiels du Nouveau-Brunswick auront une belle occasion d'apprendre et d'agrandir leur réseau.
27.	Concevoir un portail à l'intention des investisseurs providentiels du Nouveau-Brunswick.			<p>Terminé</p> <p>Le First Angel Network offre un portail Web pour que ses membres puissent se tenir au courant des nouvelles propositions d'affaires et que les entrepreneurs puissent parfaire leurs connaissances au sujet de leur capacité à recevoir des investissements.</p>
28.	Promouvoir l'établissement de réseaux d'investisseurs providentiels qui s'intéressent à des régions ou à des groupes démographiques en particulier.			<p>En cours</p> <p>Lors de la récente conférence de la National Angel Organization, qui a eu lieu en octobre 2007, le président a rappelé l'engagement de l'organisme envers le Nouveau-Brunswick et la création possible de groupes d'investisseurs providentiels s'intéressant à des groupes démographiques en particulier, par exemple aux femmes.</p>

Groupe de travail : Possibilités en matière de collecte de capitaux.

Intendant : Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick. Personne-ressource : Andrew Nicholson.

	Recommandation	Champions	Partisans	État
29.	Mettre sur pied un concours annuel de plans d'affaires sous l'égide du lieutenant-gouverneur.	<p>Fondation de l'innovation du Nouveau-Brunswick. Personne-ressource : Calvin Milbury, vice-président, développement économique.</p>	<p>PricewaterhouseCoopers. Personne-ressource : Jamie Nicoll, vice-président. Cox & Palmer. Personne-ressource : Arthur Doyle, associé. Interchange/Executive Knowledge Exchange. Personne-ressource : David Melia, associé. Enterprise Fredericton. Personne-ressource : Doug Motty, directeur général. GrowthWorks Atlantic. Personne-ressource : Peter Clark, gestionnaire régional des investissements.</p>	<p>Terminé La FINB a tenu son premier concours de plans d'affaires dans le cadre du programme Percée. Le concours s'adressait aux résidents de la province âgés d'au moins 19 ans. Des prix ont été remis aux projets gagnants et une séance de formation sur les arguments de vente a été organisée pour que les entrepreneurs puissent apprendre comment présenter leurs idées de produits innovatrices pour qu'elles puissent se transformer en entreprises viables.</p> <p>Les prix sont d'une valeur allant jusqu'à 140 000 \$ et dans certains cas comprennent un appui non financier sous forme de services juridiques et de services de marketing, de comptabilité et de gestion de site Web.</p> <p>Le concours s'est terminé par un dîner de remise des prix qui a eu lieu à Fredericton le 22 novembre 2007.</p>
30.	Favoriser l'éducation et la sensibilisation des entrepreneurs concernant les solutions à leur disposition pour réunir des capitaux et conseiller les professionnels du domaine.	<p>Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick. Personne-ressource : Manon Losier, avocate générale et secrétaire de la Commission; Michael Arbow, spécialiste des</p>	<p>Deloitte. Personne-ressource : Jeff White, vice-président. Calabrese Law & Immigration. Personne-ressource : Hazen Calabrese, associé. APECA. Personne-ressource : Debbie McKinnon, gestionnaire de</p>	<p>Terminé Veuillez vous reporter à la recommandation n° 9 pour une mise à jour sur l'état.</p>

Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandation		Champions	Partisans	État
	Intégrée aux recommandations n ^{os} 9 et 19.	marchés financiers.	compte. Enterprise Charlotte. Personne-ressource : Mike Rouse, directeur. Interchange/Executive Knowledge Exchange. Personne-ressource : David Melia, associé.	
77.	Mettre sur pied une société de capital de démarrage à l'intention des entreprises de choix de la province pour mettre en évidence le succès qu'il est possible d'obtenir au Nouveau-Brunswick.	PricewaterhouseCoopers. Personne-ressource : Jamie Nicoll, vice-président.	Fondation de l'innovation du Nouveau-Brunswick. Personne-ressource : Calvin Milbury, vice-président, développement économique. Interchange/Executive Knowledge Exchange. Personne-ressource : David Melia, associé. Conseil d'entreprises du Nouveau-Brunswick. Personne-ressource : Nancy Mathis.	En cours On a appris qu'une offre possible de SCD est en cours d'étude. Il semble qu'une opération admissible aurait été trouvée. Le conseil d'administration est en train d'être constitué.
78.	Permettre à des entreprises de choix établies au Nouveau-Brunswick de présenter leur profil devant les participants à la réunion de l'Association canadienne du capital de risque qui aura lieu en mai 2007.	PricewaterhouseCoopers. Personne-ressource : Jamie Nicoll, vice-président.	Ballast Capital. Personne-ressource : Stephen Goddard. GrowthWorks Atlantic. Personne-ressource : Peter Clark, gestionnaire régional des investissements.	Terminé Trois sociétés établies au Nouveau-Brunswick ont présenté leur projet d'entreprise lors de la conférence annuelle de l'Association canadienne du capital de risque, qui a eu lieu à Halifax en mai 2007. Voici les trois sociétés choisies : AnyWare Group Atlantic Hydrogen Virtual Expert Clinics Outre les représentants de ces trois



Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandation	Champions	Partisans	État
			sociétés, des membres du personnel de la CVMNB, de la FINB et d'ENB ont assisté à l'activité. Le ministre Greg Byrne était également présent à la conférence de l'ACCR.

Recommandations générales visant à faire la promotion de l'entrepreneuriat.

Les recommandations qui suivent visent la promotion de l'entrepreneuriat et s'appliquent à tous les enjeux.

Recommandation		État
1.	Véhiculer des messages positifs au sujet des avantages de l'entrepreneuriat et de l'investissement au Nouveau-Brunswick.	En cours Le premier ministre et ses ministres parlent maintenant de l'entrepreneuriat dans un plus grand nombre d'allocutions. M. Murphy, ministre de la Santé, a mentionné à maintes reprises que les entrepreneurs auront un rôle à jouer dans la réduction des coûts des soins de santé. M. Lamrock, ministre de l'Éducation, a fait ressortir la nécessité de parler d'entrepreneuriat dans l'éducation. Le premier ministre a en outre lancé le Programme d'ambassadeurs du Nouveau-Brunswick, qui vise à recruter des bénévoles (professionnels) qui voyagent à l'extérieur de la province pour qu'ils fassent la promotion du Nouveau-Brunswick au cours de leurs déplacements.
2.	Promouvoir véritablement l'entrepreneuriat et l'investissement au Nouveau-Brunswick.	En cours L'éditeur et le rédacteur en chef du <i>Telegraph-Journal</i> ont décidé de promouvoir activement l'activité économique au Nouveau-Brunswick, faisant généralement paraître à la une de la section des affaires au moins une histoire de réussite d'une entreprise du Nouveau-Brunswick. Des éditoriaux et des commentaires élogieux ont également été publiés dans le TJ.
3.	Mettre sur pied des initiatives visant à rapatrier les Néo-Brunswickois.	En cours Dans le cadre de son budget de 2007-2008, le gouvernement provincial a mis sur pied le Secrétariat de la croissance démographique dans le but de faire croître la population de la province. Récemment, le site careerbeacon.com a publié un article intitulé <i>A call from home</i> , qui était destiné aux personnes originaires du Nouveau-Brunswick qui travaillent dans d'autres provinces. Le secteur privé a également commencé récemment à lancer des initiatives visant à rapatrier les Néo-Brunswickois.

Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandations renvoyées

Les recommandations ci-dessous ont été renvoyées d'un groupe de travail à un autre pour être étudiées.

	Recommandation	Groupe de travail auquel la recommandation a été renvoyée	État
31.	Établir des fonds d'investissement providentiel dans les universités et les collèges communautaires.	Investisseurs providentiels.	
32.	Mettre sur pied un fonds de capital d'appoint au Nouveau-Brunswick.	Investisseurs providentiels.	<p>En cours</p> <p>La CVMNB et une tierce partie se rencontrent régulièrement pour discuter du lancement de cette initiative. Ils ont convenu que des recherches plus approfondies devaient être effectuées avant qu'un modèle propre au Nouveau-Brunswick puisse être élaboré et proposé.</p> <p>Un tableau global a été brossé et des conseils ont été obtenus des gestionnaires de fonds semblables dans d'autres ressorts. La recherche et les modèles qui aideront à élaborer une recommandation propre au Nouveau-Brunswick ont été passés en revue. Il est prévu qu'un document futur sera examiné par des intervenants pertinents au sein de la CVMNB avant de rechercher l'approbation de la vaste communauté des intervenants.</p>
79.	Mettre sur pied un mécanisme provincial concurrentiel de crédit d'impôt pour la recherche et le développement afin d'appuyer le réinvestissement de capital par les entrepreneurs.	Incitations financières pour l'expansion des entreprises.	

Recommandations reportées

Les recommandations qui suivent n'ont toujours pas de champion ou de partisan ou ont été reportées jusqu'à ce que certaines exigences aient été remplies.

Recommandation		Remarques	État
6.	Faire en sorte que les universités et les collèges adoptent une philosophie de collaboration dans le but d'encourager l'esprit d'entreprise.		<p>En cours</p> <p>Même si cette recommandation n'a pas été étudiée directement lors du sommet, il s'agit d'un sujet de discussion que devrait aborder la Commission sur l'éducation postsecondaire.</p> <p>Cette idée a également été proposée dans le rapport du Groupe de travail sur l'autosuffisance et, à la lumière de discussions qui ont eu lieu avec la faculté de l'UNB à Saint-Jean, il semble que des discussions de haut niveau sont en cours. Le vice-recteur de l'UNB à Saint-Jean a confirmé que des discussions se déroulent actuellement avec le CCNB à Saint-Jean au sujet d'installations communes, au moins dans le domaine médical.</p> <p>Le président de l'université Mount Allison, Robert Campbell, fait activement la promotion de la collaboration de tous les établissements d'études supérieures de la région de Moncton pour élaborer des programmes et des désignations de cours (TJ, le 14 juillet 2007).</p>
7.	Bâtir une alliance entre les employeurs et les travailleurs dans le but de créer un climat favorable à l'entrepreneuriat.		<p>En cours</p> <p>GrowthWorks Atlantic est en train d'élaborer</p>



Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandation		Remarques	État
			une initiative visant à accroître la participation à son fonds au moyen de retenues salariales.
10.	Renseigner le secteur public, le secteur privé et le milieu universitaire au sujet de l'utilité des marchés financiers, des entrepreneurs et des « intrapreneurs ».		En cours Par le biais de divers articles et initiatives, cette recommandation est mise en œuvre directement ou indirectement par la CVMNB et de nombreuses tierces parties.
11.	Sensibiliser les institutions financières traditionnelles aux avantages que procure aux entrepreneurs un accès plus facile au financement par actions.		En cours Lors du lancement du programme Percée et de l'activité de suivi de la CVMNB intitulée <i>Apprendre les rouages financiers</i> , les caisses populaires et les banques locales ont été invitées à assister à l'événement.
13.	Favoriser l'entrepreneuriat et l'intrapreneuriat dans le milieu universitaire.		En cours Actuellement, au Nouveau-Brunswick, 66 cours d'entrepreneuriat sont fournis dans 47 écoles, ce qui donne une moyenne de 1,4 cours par école. Parmi ces écoles, 84 p. 100 offrent des cours d'entrepreneuriat. De plus, des organismes privés offrent une formation en entrepreneuriat dans les écoles. Les deux principaux programmes sont l'Initiative de développement de l'entrepreneuriat jeunesse, fournie par les organismes du Réseau Entreprise, et Jeunes Entreprises.
15.	Concevoir un portail à l'intention des élèves du secondaire et des étudiants de niveau postsecondaire afin de mettre en évidence des cheminements de carrière et les études qu'ils		Terminé Même si cette recommandation n'a pas été étudiée directement lors du sommet, il s'agit d'un sujet de discussion que devrait

Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandation		Remarques	État
	exigent.		aborder la Commission sur l'éducation postsecondaire du gouvernement. Cette Commission a entamé sa tournée provinciale en avril 2007. Le gouvernement provincial a lancé un site Web qui répond en grande partie à ce besoin, y compris en ce qui concerne la promotion de l'entrepreneuriat comme objectif de carrière : http://www.gnb.ca/0012/Womens-Issues/wg-es/careersurf/index-f.asp .
16.	Créer un programme « d'entrepreneurs en résidence » dans les universités et les campus du collège communautaire.		Terminé Le programme <i>Technology Management and Entrepreneurship</i> de l'UNB à Fredericton, qui est dirigé par Linda Bulmer, est maintenant doté d'un entrepreneur en résidence (Marcel Lebrun). Les responsables du programme <i>Technology Management and Entrepreneurship</i> ont confirmé qu'ils organiseront un deuxième concours de présentations en 2008. La CVMNB continuera à le parrainer.
22.	Accroître le crédit d'impôt sur les dividendes des sociétés fermées du Nouveau-Brunswick.		Terminé Dans le budget de 2007-2008, le crédit d'impôt sur les dividendes des sociétés cotées à la bourse a été augmenté à 12 p. 100, faisant passer le Nouveau-Brunswick au-dessus de la moyenne canadienne à ce chapitre. Le crédit d'impôt sur les dividendes des PME a également augmenté (de 3,7 à 5,3 p. 100). Le crédit est maintenant comparable au taux d'imposition provincial actuel des PME, ce qui élimine la double imposition.

Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandation rejetée

La recommandation suivante a fait l'objet de discussions, mais elle n'a eu aucune suite.

Recommandation		Groupe de travail auquel la recommandation a été renvoyée	État
33.	Encourager la Société de gestion des placements du Nouveau-Brunswick à atteindre son objectif établi de 2 p. 100 en matière d'investissements « de rechange ».		La SGPNB indique qu'il existe déjà une politique, des débouchés et des préparatifs pour soutenir les investissements « de rechange » au Nouveau-Brunswick.

Recommandations externes

Les recommandations qui suivent nécessitent la participation ou l'appui d'intervenants qui n'ont toujours pas participé aux activités de l'Initiative pleines voiles.

Recommandation		État
34.	Réduire les restrictions à l'immigration.	<p>En cours</p> <p>Le gouvernement du Nouveau-Brunswick a mis sur pied le Secrétariat de la croissance démographique afin d'encourager le mouvement migratoire vers le Nouveau-Brunswick dans le but ultime d'accroître l'immigration de 700 personnes par année il y a trois ans à 10 000 personnes. En 2006, environ 1 700 immigrants se sont établis au Nouveau-Brunswick.</p> <p>Des entreprises comme Devine Associates et Executive Services Plus ont signalé une augmentation de l'intérêt des Néo-Brunswickois qui vivent à l'extérieur de la province pour un retour éventuel, à condition qu'il y ait des possibilités d'emploi. Le Secrétariat de la croissance démographique prévoit en outre effectuer des missions commerciales dans d'autres provinces dans un avenir rapproché afin d'encourager les Néo-Brunswickois à revenir dans la province. La compagnie Irving Oil a également exprimé le besoin de changement dans ce domaine.</p>
35.	Donner davantage de pouvoirs aux directeurs de banque à l'échelle locale et régionale.	

Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandation		État
36.	Permettre le transfert et la vente de crédits d'impôt.	
37.	Offrir des incitatifs fiscaux immédiats et différés.	
38.	Lancer une initiative dans l'ensemble de la région de l'Atlantique afin de constituer un bassin de talents.	
39.	Promouvoir la formation d'un plus grand nombre de partenariats à l'échelle régionale.	<p>En cours</p> <p>Cette recommandation est également formulée dans le rapport du Groupe de travail sur l'autosuffisance. La Chambre de commerce des provinces de l'Atlantique a récemment renouvelé son initiative <i>Atlantica</i> pour favoriser la formation d'un plus grand nombre de partenariats régionaux.</p>
40.	Créer un organisme unique de réglementation des valeurs mobilières au Canada atlantique.	
41.	Créer un véritable jumelage avec l'État du Wisconsin.	
42.	Lancer une initiative dans l'ensemble de la région de l'Atlantique dans le but de mettre en valeur les entreprises technologiques et en démarrage.	
43.	Conclure, avec les autres provinces du Canada atlantique, une entente sur les crédits d'impôt pour le financement de début de croissance.	<p>Pas commencé</p> <p>La question a fait l'objet d'un article dans le numéro d'octobre du magazine Progress. La CVMNB a fourni des commentaires pour cet article.</p>

Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandations additionnelles

Les recommandations qui suivent n'ont pas été prises en considération de façon directe au cours du Sommet pleines voiles, mais elles pourraient certainement être étudiées dans le cadre d'activités futures de l'Initiative pleines voiles.

Recommandation		État
44.	Récompenser les tentatives de développement.	
45.	Mieux faire connaître les sociétés cotées en bourse dans les régions.	Terminé En 2007, le <i>Telegraph-Journal</i> a régulièrement publié de l'information au sujet des entreprises du Nouveau-Brunswick cotées en bourse dans les premières pages de sa section des affaires et parfois dans la première section. Il énumère en outre les entreprises inscrites dans la région de l'Atlantique sur sa page portant sur le marché boursier.
46.	Offrir une stratégie de retrait des fonds de développement économique des collectivités par l'entremise d'une société de capital de démarrage.	
47.	Ne pas se servir du nombre d'emplois créés comme indicateur principal du développement économique.	
48.	Attirer davantage de sociétés de capital de risque au Canada atlantique.	En cours Une délégation du Nouveau-Brunswick a assisté à l'assemblée annuelle de l'Association canadienne du capital de risque à Halifax (en mai 2007) pour mieux connaître et mieux promouvoir les sociétés de capital de risque. En octobre 2007, la CVMNB a également assisté au Banff Venture Forum afin de tisser des liens avec des sociétés de capital de risque de l'Ouest du Canada et leurs fournisseurs de services.
49.	Organiser régulièrement des forums à l'intention des investisseurs partout dans la province.	
50.	Inviter des hauts dirigeants et des spécialistes du marketing à faire une tournée de conférences au Nouveau-Brunswick.	

Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandation		État
51.	Présenter les entrepreneurs et leur offrir une préparation par un spécialiste afin de leur procurer un accès aux sociétés de capital de risque.	
52.	Le gouvernement du Nouveau-Brunswick devrait acheter des produits du Nouveau-Brunswick.	<p>En cours</p> <p>Au début de décembre 2007, une foire commerciale a été tenue à Fredericton afin de faire connaître les produits et les services créés au Nouveau-Brunswick. L'objectif était de mettre en évidence les produits et les entrepreneurs du Nouveau-Brunswick en vue de gagner la clientèle des gouvernements locaux.</p>
53.	Encourager l'investissement au Nouveau-Brunswick de capital de risque de la « route 128 ».	<p>En cours</p> <p>Le premier ministre a visité Boston et a rencontré un avocat local spécialiste du capital de risque. Des discussions ont eu lieu avec des sociétés de capital de risque de la région de Boston, et une tournée des compagnies du Nouveau-Brunswick est envisagée.</p> <p>Le ministre Byrne, d'Entreprises Nouveau-Brunswick, a assisté à la conférence de l'ACCR à Halifax et a rencontré des représentants de sociétés de capital de risque ainsi que du milieu juridique de Boston. Des discussions ont eu lieu au sujet de l'organisation d'un camp d'entraînement en capital de risque pour aider au maximum 20 entreprises à se préparer à l'investissement de capital de risque. Un forum d'investisseurs dans les entreprises du Nouveau-Brunswick serait ensuite organisé dans la région de Boston.</p> <p>Jamie Nicoll, de PricewaterhouseCoopers, a effectué un voyage à Boston avec trois entreprises du domaine de la cybersanté prêtes à l'investissement de capital de risque et en prévoit un autre à la fin de l'automne avec d'autres entreprises du Nouveau-Brunswick prêtes à l'investissement de capital de risque.</p>
54.	Tenter réellement d'attirer au Nouveau-Brunswick des conférences d'envergure régionale et nationale dans des secteurs à forte	<p>En cours</p> <p>La ville de Saint-Jean a accueilli une conférence internationale sur l'énergie</p>

Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandation		État
	croissance.	marémotrice en octobre 2007.
55.	Ne pas se servir de l'argent du gouvernement pour assurer la viabilité d'industries existantes.	
56.	Réduire le coût du démarrage d'une entreprise.	
57.	Donner au gouvernement et aux institutions connexes le mandat d'investir dans des entreprises en début de croissance.	
58.	Dissuader les entreprises de faire un appel public à l'épargne prématurément.	
59.	Mettre sur pied un fonds d'investissement de capital de début de croissance.	En cours Cette recommandation est également formulée dans le rapport du Groupe de travail sur l'autosuffisance. Le jeudi 10 mai, le premier ministre a annoncé que cette question était à l'étude et qu'une solution serait mise de l'avant d'ici la fin de l'année.
60.	Trouver et soutenir des « gazelles ».	
61.	Consacrer 20 p. 100 du budget de développement économique régional à la promotion de l'investissement non structuré.	
62.	Intégrer la Société de gestion des placements du Nouveau-Brunswick à un réseau d'investisseurs providentiels à l'échelle du Canada atlantique ou du Nouveau-Brunswick.	
63.	Mettre sur pied un organisme public ou privé pour trouver des débouchés au Nouveau-Brunswick.	
64.	Mettre en place un appel public à l'épargne d'une société de la Couronne du Nouveau-Brunswick.	

Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandation		État
65.	Éliminer les droits d'inscription exigés par la CVMNB des sociétés de capital de démarrage et des entreprises qui font un premier appel public à l'épargne.	
66.	Concevoir, caractériser et mettre en marché une zone de haute technologie.	En cours Une recommandation semblable visant à caractériser le Nouveau-Brunswick a été formulée dans le rapport du Groupe de travail sur l'autosuffisance. Le premier ministre a annoncé que cette question était à l'étude et qu'une solution devrait être mise de l'avant au début de 2008.
67.	Offrir un crédit d'impôt pour études afin d'encourager les étudiants du premier cycle à obtenir un diplôme de deuxième cycle d'une université du Nouveau-Brunswick dans le domaine de la technologie.	
68.	Permettre que les documents d'information soient communiqués par Internet.	
69.	Offrir des stages régionaux en commercialisation.	
70.	Encourager les organismes à vocation économique à agir de façon proactive auprès des entreprises en croissance.	
71.	Encourager les organismes à embaucher des intermédiaires.	
72.	Augmenter à 40 p. 100 le crédit d'impôt à l'investissement sur les bénéfices réinvestis.	
73.	Mettre sur pied des incubateurs d'entreprises financés par le secteur public et le secteur privé.	
74.	Établir un fonds d'investissement annuel renouvelable dans l'entrepreneuriat d'une valeur de 1 000 000 \$.	



Résumé du progrès – janvier 2008

Recommandation		État
75.	Permettre aux étudiants et aux employés de posséder des droits de propriété intellectuelle.	
76.	Mettre sur pied un programme de professeurs distingués au Nouveau-Brunswick.	